

# VÝZVA K PODÁVANIU NÁVRHOV NA SPOLOČNÉ PROJEKTY VEDECKO-TECHNICKEJ SPOLUPRÁCE MEDZI PRACOVISKAMI SLOVENSKEJ REPUBLIKY A RAKÚSKEJ REPUBLIKY NA ROKY 2009 – 2010

## 1. PRÁVNÝ RÁMEC

Na základe Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Rakúskej republiky o vedecko-technickej spolupráci, podpísanej 19. februára 2004 vo Viedni vypisuje Agentúra na podporu výskumu a vývoja v spolupráci so Sekciou vedy a techniky MŠ SR výzvu k podávaniu návrhov na spoločné výskumné projekty vedecko-technickej spolupráce medzi spolupracujúcimi organizáciami v Slovenskej republike a Rakúskej republike.

## 2. TEMATICKÉ ZAMERANIE

V tejto výzve nie sú definované žiadne prioritné výskumné oblasti. Predkladať možno návrhy projektov zo všetkých oblastí výskumu a vývoja s dobou trvania dvoch rokov na základe spoločných výskumno-vývojových aktivít.

Spolupracujúci partneri z výskumno-vývojových organizácií na oboch stranách vypracujú spoločne obsahovo totožné projekty. Spoločné projekty sa realizujú prostredníctvom výmeny osôb a informácií.

## 3. OPRÁVNENÍ ŽIADATELIA

Návrh projektu môžu podávať právnické osoby a fyzické osoby výskumu a vývoja v Slovenskej republike z nasledovných sektorov výskumu a vývoja - sektor vysokých škôl, štátny sektor a neziskový sektor, zapojené do riešenia dohodnutého výskumného programu formou už existujúcich podporených projektov.

## 4. TRVANIE VÝZVY A PODANIE PRIHLÁŠKY

Dátum otvorenia výzvy je **14. marec 2008**, dátum ukončenia výzvy **14. máj 2008**. Žiadosti sa predkladajú v elektronickej forme prostredníctvom on-line systému v slovenskom aj anglickom jazyku s termínom **14. 5. 2008** do 13<sup>00</sup>. Jeden podpísaný originál v písomnom vyhotovení je potrebné doručiť do agentúry do **14. mája 2008** do 18<sup>00</sup> alebo poštou s najneskorším dátumom odoslania **14. 5. 2008** na adresu agentúry (Agentúra na podporu výskumu a vývoja, Mýtna 23, P.O.Box 346, 814 99 Bratislava).

Po uvedenom termíne nebude možné predložiť návrh. Návrh projektu za slovenskú stranu musí byť podpísaný obidvoma riešiteľskými organizáciami (podpis zodpovedného riešiteľa, štatutárneho zástupcu pracoviska, pečiatka pracoviska). Faxové podpisy a pečiatky (stačia v anglickej verzii) rakúskeho partnera budú akceptované.

## 5. ZAČIATOK A DĺŽKA REALIZÁCIE PROJEKTU

Realizácia projektov podaných v rámci tejto výzvy sa môže začať najskôr 1. 2. 2009, ukončiť najneskôr 31. 12. 2010.

## 6. FINANCOVANIE PROJEKTOV

Finančné požiadavky sa môžu týkať výlučne nákladov na mobilitu osôb (pobytové a cestovné náklady a náklady na ubytovanie). Riešiteľské organizácie musia mať zabezpečené financovanie projektov, na ktoré nadväzuje v tomto projekte opísaná mobilita, inou formou (granty, inštitucionálne zdroje a pod.). Čísla grantov a spôsob financovania sa uvedie vo formulári v kolónke „Doteraz zabezpečené zdroje financovania“.

Každoročne je možné naplánovať krátkodobé pobyty max. 2 x 10 dní /rok alebo 1 dlhodobý pobyt (max. 1 mesiac/rok)

Slovenská strana hradí:

- cestovné náklady - max. 2 spiatocné cesty za rok (auto/vlak/autobus) pre slovenských zamestnancov výskumu a vývoja alebo expertov pri ceste do Rakúska
- výdavky na zdravotné poistenie slovenských zamestnancov VaV počas pobytu v Rakúsku
- pobytové náklady podľa zákona o cestovných náhradách (č. 283/2002 Z. z.) pre rakúskych zamestnancov VaV pri pobyte na Slovensku, max. 20 človekodní/rok v prípade krátkodobých pobytov alebo max. 30 človekodní/rok v prípade dlhodobého pobytu
- ubytovanie pre rakúskych zamestnancov VaV pri pobyte na Slovensku do výšky 2000,- Sk/noc, max. 20 človekodní/rok v prípade krátkodobých pobytov alebo max. 30 človekodní/rok v prípade dlhodobého pobytu
- prípadné cestovné náklady, ubytovanie a diéty pre členov slovenského riešiteľského kolektívu pri sprevádzaní rakúskych riešiteľov po Slovensku
- náklady členov slovenského riešiteľského kolektívu spojené (okrem vložného) s návštevami konferencií, seminárov a iných podobných aktivít na území SR, ktoré jednoznačne súvisia s témou riešeného projektu.

Obdobne rakúska strana hradí cestovné náklady pre rakúskych zamestnancov výskumu a vývoja, alebo expertov pri ceste na Slovensko a pobytové náklady (stravné + diéty) a ubytovanie pre slovenských zamestnancov výskumu a vývoja alebo expertov pri pobyte v Rakúsku.

Financovanie mobilit bude poskytnuté podľa schváleného rozpočtu Ministerstva školstva Slovenskej republiky prostredníctvom APVV počas trvania riešenia projektu. Pokrytie nákladov v Slovenskej republike sa uskutoční podľa schváleného rozpočtu na bilaterálnu medzinárodnú vedecko-technickú spoluprácu na roky 2009 a 2010.

## 7. HODNOTENIE PROJEKTOV

Výber prebieha dvojkolovým systémom. V prvom kole oddelene prostredníctvom národných komisií a v druhom kole prostredníctvom zmiešanej komisie.

Na národnej úrovni budú žiadosti hodnotené podľa nasledovných kritérií:

- I. Vedecké a aplikačné ciele projektu (60 bodov)
  - Význam prínosu projektu v danej V&T oblasti (10 bodov)
  - Originálnosť projektu na národnej a medzinárodnej úrovni (10 bodov)
  - Formálne spracovanie návrhu a ciele projektu (10 bodov)
  - Oprávnenosť navrhovanej spolupráce (10 bodov)
  - Vhodnosť a aktuálnosť navrhovaných metód riešenia (10 bodov)

- Potenciálny socio-ekonomický a vedecký prínos výsledkov pre spoločnosť (10 bodov)
- II. Expertíza zodpovedného riešiteľa a pracoviska (20 bodov)
- Profesionálna odbornosť (15 bodov)
  - Infraštruktúra pracoviska (5 bodov)

Maximálny počet bodov: 80 bodov

Schvaľovanie projektov v zmiešanej komisii sa bude uskutočňovať za týchto podmienok:

- Jednostranne predložené projekty nebudú posudzované
- Obojstranne vysoko ohodnotené projekty budú zvýhodnené pred kontroverznými projektmi
- Nezrovnalosti budú riešené diskusiou, ktorá zohľadní obojstranný záujem.

**Výsledky hodnotenia a finálny výber projektov vybratých na podporu budú oznámené po zasadnutí zmiešanej komisie.**

## **8. PODMIENKY PREDKLADANIA ŽIADOSTÍ**

Každý projekt musí mať jedného zodpovedného riešiteľa na slovenskej aj rakúskej strane a to aj v prípade, že sa na projektoch budú podieľať riešitelia z viacerých spolupracujúcich organizácií oboch krajín. Návrh projektu musí byť predkladaný súčasne v SR slovenskou riešiteľskou organizáciou a v Rakúsku rakúskou riešiteľskou organizáciou. Zodpovedný riešiteľ na každej strane podá návrh projektu na príslušných formulároch v slovenskom (resp. nemeckom) a anglickom jazyku.

V návrhu projektu sa uvedie názov projektu, riešiteľské kolektívy zo slovenskej a rakúskej strany, presné časové ohraničenie a konkrétne ciele, ďalej vecné zameranie projektu, harmonogram riešenia úloh pre dosiahnutie cieľa projektu, finančné požiadavky rozpísané podľa jednotlivých položiek a na jednotlivé roky riešenia, stručné životopisy slovenských riešiteľov projektu, zoznam rakúskeho riešiteľského kolektívu ako aj jasné zdôvodnenie nevyhnutnosti medzinárodnej spolupráce pri riešení daného projektu. V prípade, že už existuje spolupráca a projekt nadväzuje na túto spoluprácu, zodpovedný riešiteľ v návrhu uvedie výsledky, ktoré boli dosiahnuté a ich prínos pre SR.

## **9. POVINNOSTI ŽIADATEĽA A ZODPOVEDNÉHO RIEŠITEĽA**

Štatutárny zástupca slovenskej riešiteľskej organizácie (žiadateľa) uzavrie s APVV Zmluvu o poskytnutí prostriedkov na riešenie projektu. Na konci roku podáva zodpovedný riešiteľ Agentúre na podporu výskumu a vývoja správu o priebežnom riešení projektu a o vyúčtovaní výdavkov za uplynulé obdobie riešenia projektu. Po ukončení projektu predloží zodpovedný riešiteľ Agentúre záverečnú správu o celkovom riešení projektu.

**Kontaktné adresy:**

***Slovenská republika***

**RNDr. Soňa Ftáčniková, CSc.**

Vedúca Oddelenia dvojstrannej a mnohostrannej spolupráce

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23

P.O.Box 346

814 99 Bratislava

tel: 02/57204502

fax: 02/57204599

e-mail: [ftacnik@apvv.sk](mailto:ftacnik@apvv.sk)

<http://www.apvv.sk>

Ministerstvo školstva SR

Stromová 1

813 30 Bratislava

Sekcia vedy a techniky

Odbor medzinárodnej spolupráce vo výskume a vývoji MŠ

**Mgr. Pavlína Emrichová**

Tel.: +421 (02) 59102617

Fax: +421 (02) 59102622

e-mail: [pavlina.emrichova@minedu.sk](mailto:pavlina.emrichova@minedu.sk)

<http://www.minedu.sk>

***Rakúska republika***

ÖAD – Österreichischer Austauschdienst

Büro für Akademische Kooperation und Mobilität (ACM)

Alser Straße 4/1/15/7

A-1090 Wien

Tel: +43 1 4277-28110

Fax:

Email: [agnieszka.molozej@oead.at](mailto:agnieszka.molozej@oead.at)

Homepage: <http://www.oead.at/wtz>